

**II-Polonja – Servizzi ta' l-amministrazzjoni tar-radam ta' l-iskart – „ODBIÓR I ZAGOSPODAROWANIE ODPADÓW KOMUNALNYCH Z TERENU GMINY ŻURAWICA W 2025 ROKU”****OJ S 208/2024 24/10/2024****Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Servizzi****1. Xerrej**

---

**1.1. Xerrej**

Isem ufficjali: Gmina Żurawica

Email: [zamowienia.publiczne@zurawica.pl](mailto:zamowienia.publiczne@zurawica.pl)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi generali

**2. Proċedura**

---

**2.1. Proċedura**

Titlu: „ODBIÓR I ZAGOSPODAROWANIE ODPADÓW KOMUNALNYCH Z TERENU GMINY ŻURAWICA W 2025 ROKU”

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów niesegregowanych (zmieszanych, innych niż niebezpieczne i obojętne) oraz segregowanych z nieruchomości zamieszkałych i obiektów użyteczności publicznej będących własnością Gminy Żurawica z następujących miejscowości: Wyszatyce, Bolestraszyce, Buszkowiczki, Buszkowice, Żurawica, Orzechowce, Maćkowice, Batycze, Kosienice w roku 2025. 2. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych musi odbywać się w sposób określony w „Opisie przedmiotu zamówienia” stanowiącym Załącznik nr 9 do Specyfikacji Warunków Zamówienia. 3. W skład zamówienia wchodzi również: - Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych zlokalizowanego w miejscowości Wyszatyce. - Sprzątanie i utrzymywanie czystości oraz opróżnianie pojemników w Miejscu Obsługi Rowerzystów w miejscowości Bolestraszyce (naprzeciw Arboretum). - Sprzątanie i utrzymywanie czystości oraz opróżnianie pojemników (worków) na stadionach i obiektach sportowych w Gminie Żurawica.

Identifikatur tal-proċedura: 8adbb6c1-3438-451b-bd93-28459153eefd

Identifikatur intern: ZPF.I.271.21.2024

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90533000 Servizzi ta' l-amministrazzjoni tar-radam ta' l-iskart

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90511000 Servizzi ta' ġbir ta' l-iskart

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Gmina Żurawica

Belt: Żurawica

Kodiċi postali: 37-710

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Przemyski (PL822)

Pajjiż: II-Polonja

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Assijiet amministrati minn likwidatur: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp.

Involvement dirett jew indirett fit-tnejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Il-korruzzjoni: Korupcja: art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Frodi: art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp

Insolvenza: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Qerda ta' obbligu relatat mal-ħlas ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: art. 108 ust. 1 pkt 3 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Qerda ta' obbligu relatat mal-ħlas ta' taxxi: art. 108 ust. 1 pkt 3 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Qerda ta' obbligi stabbiliti taħt raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2024 poz.507) i o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 31.07.2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 111 z 08.04.2022,

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp.

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: art.108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Arranġament mal-kredituri: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Falliment: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Mikkundotta professjonali gravi: art. 109 ust. 1 pkt 5 i 7 ustawy Pzp

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: „ODBIÓR I ZAGOSPODAROWANIE ODPADÓW KOMUNALNYCH Z TERENU GMINY ŻURAWICA W 2025 ROKU”

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów niesegregowanych (zmieszanych, innych niż niebezpieczne i obojętne) oraz segregowanych z nieruchomości zamieszkałych i obiektów użyteczności publicznej będących własnością Gminy Żurawica z następujących miejscowości: Wyszatyce, Bolestraszyce, Buszkowiczki, Buszkowice, Żurawica, Orzechowce, Maćkowice, Batycze, Kosienice w roku 2025. 2. Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych musi odbywać się w sposób określony w „Opisie

przedmiotu zamówienia” stanowiącym Załącznik nr 9 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.  
3. W skład zamówienia wchodzi również: - Odbiór, transport i zagospodarowanie odpadów z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych zlokalizowanego w miejscowości Wyszatyce. - Sprzątanie i utrzymywanie czystości oraz opróżnianie pojemników w Miejscu Obsługi Rowerzystów w miejscowości Bolestraszyce (naprzeciw Arboretum). - Sprzątanie i utrzymywanie czystości oraz opróżnianie pojemników (worków) na stadionach i obiektach sportowych w Gminie Żurawica.

Identifikatur intern: ZPF.I.271.21.2024

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90533000 Servizzi ta' l-amministrazzjoni tar-radam ta' l-iskart

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90511000 Servizzi ta' ġbir ta' l-iskart

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Gmina Żurawica

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Przemyski (PL822)

Pajjiż: Il-Polonja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2025

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

L-akkwist jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-Direttiva dwar Vetturi Nodfa – CVD)

Il-bażi ġuridika tas-CVD biex jiġi stabbilit liema kategorija ta' proċedura ta' akkwist tapplika: Kuntratt ta' servizz ieħor

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: a) aktualny wpis do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Żurawica, o którym mowa w art. 9b ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 399), prowadzonego przez Wójta Gminy Żurawica, w zakresie objętym zamówieniem,

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni: 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) sytuacji ekonomicznej lub finansowej: o udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 1 000 000,00 zł.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professionali rilevanti

Deskrizzjoni: 3. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) zdolności technicznej lub zawodowej: Zamawiający uzna przedmiotowy warunek za spełniony w odniesieniu do Wykonawców, jeżeli: a) Wykonali lub wykonują należycie co najmniej jedną usługę w zakresie gospodarki odpadami komunalnymi w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, o wartości co najmniej 1 500 000 zł brutto zamówienia. b) Dysponują w celu realizacji zamówienia co najmniej: 1 pojazd do odbierania odpadów bez funkcji kompaktującej (np. bramowiec), 2 pojazdy przystosowane do odbierania zmieszanych odpadów komunalnych, 2 pojazdy przystosowane do odbierania selektywnie zebranych odpadów komunalnych. Co najmniej jeden z pojazdów którym wykonawca będzie dysponował w celu realizacji zamówienia musi spełniać normę emisji spalin EURO 5 lub wyższą. Z uwagi na sposób rozliczania z wykonawcą tj. wagowy ww. pojazdy odbierające odpady muszą być wyposażone w monitoring bazujący na systemie pozycjonowania satelitarne, umożliwiający trwale zapisywanie, przechowywanie i odczytywanie danych o położeniu pojazdu i miejscach postojów (tzw. urządzenie GPS) pozwalające Zamawiającemu na kontrolę tras przejazdu. c) bazę magazynowo - transportową lub możliwość dysponowania nią. o jakiej mowa w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 11 stycznia 2013 roku w sprawie szczegółowych wymagań w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości (Dz. U. z 2013 r. poz. 122).

#### 5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cena

Deskrizzjoni: cena ( waga 60 pkt) Kryterium – „cena” – poszczególnym ofertom zostaną przyznane punkty za cenę obliczone według wzoru: „Pc”= Najniższa cena oferowana brutto /Cena oferty badanej brutto x 60 gdzie: Pc – ilość punktów przyznanych Wykonawcy dla kryterium „Cena” Podstawą przyznania punktów w kryterium „cena” będzie cena ofertowa brutto podana przez Wykonawcę w Formularzu Ofertowym. Waga (wartość dziesiętna, dokładna): 60

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Kryterium – „aspekt środowiskowy”

Deskrizzjoni: Kryterium – „aspekt środowiskowy” Opis: Kryterium – „aspekt środowiskowy” – poszczególnym ofertom zostaną przyznane punkty obliczone według wzoru: - 5 pojazdów spełniających normę emisji spalin EURO 5 lub wyższą – 40 pkt - 4 pojazdy spełniające normę emisji spalin EURO 5 lub wyższą – 30 pkt - 3 pojazdy spełniające normę emisji spalin EURO 5 lub wyższą – 20 pkt - 2 pojazdy spełniające normę emisji spalin EURO 5 lub wyższą – 10 pkt - 1 pojazd spełniający normę emisji spalin EURO 5 lub wyższą – 0 pkt

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 40

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avvanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium w wysokości: 120 000,00 zł.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 29/11/2024 11:00:00 (UTC+1)

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 29/11/2024 11:15:00 (UTC+1)

Post: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem funkcjonalności do złożenia, oferty dostępnego na Platformie Zamówień Publicznych e-zamówienia.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjeggi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Gmina Żurawica

Numru tar-registrazzjoni: 650900329

Indirizz postali: ul. Ojca Św. Jana Pawła II 1

Belt: Żurawica

Kodiċi postali: 37- 710

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Przemyski (PL822)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Gmina Żurawica

Email: [zamowienia.publiczne@zurawica.pl](mailto:zamowienia.publiczne@zurawica.pl)

Telefown: +48166713232

Indirizz tal-internet: <http://www.zurawica.pl>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Profil tax-xerrej: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-registrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17 a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ee784965-378b-413e-9421-c7bd5fd36206 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – regim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/10/2024 08:18:22 (UTC)

---

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 646590-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 208/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 24/10/2024